



21.09.2024 | Vëlos Bourse

📍 Al Hal, Conter
 👤 Gemeng Conter
www.contern.lu



13:30 - 17:00 Auer

LU | Den 21. September gëtt d'Vëlos Bourse organiséiert. Hei dréint sech alles ëm d'Thema Mobilitéit: Vëloen, Lafrieder, Skateboards, Rollschong, behënnerte-gerech Mobilitéit, ...
 Hei kënnt Dir Är Vëloer verkafen a kafe kommen. D'Associatioun Back2Sport ass präsent a berëit lech zur Inclusion sportive (PMR), Evenementer un deenen si deel-huelen, esou wéi sportlech Objectiver an Challenges, déi sech hir Membere setzen.

FR | Le 21 septembre, une bourse aux vélos est organisée. Tout tourne autour de la mobilité : vélos, draisienne, skateboards, rollers, mobilité adaptée aux personnes handicapées, ...
 Ici, vous pouvez vendre et acheter vos vélos. L'association Back2Sport sera présente et prête à vous informer sur l'inclusion sportive (PMR), les événements auxquels ils participent, ainsi que les objectifs et défis sportifs que leurs membres se fixent.

EN | On September 21st, a bicycle fair is being organized. Everything revolves around the theme of mobility: bicycles, balance bikes, skateboards, roller skates, disability-friendly mobility, ...
 Here, you can come to sell and buy your bicycles. The association Back2Sport will be present and ready to inform you about sports inclusion (for people with reduced mobility), the events they participate in, as well as the sporting goals and challenges their members set for themselves.

Vëlos-Don



23.09. - 05.10.2024 | Vëlos-Don

📍 Oeko-Center, Hesperange
 👤 Gemeng Hesper
www.hesper.lu

LU | Wann Dir wëllt, kënnt Dir Är al Vëloer spenden. Den Oeko-Center zu Hesper hält bis de 5. Oktober d'Vëloen un. Dës Done ginn un d'Fondatioun Sarah Grond. D'Fondation Sarah Grond huet d'Missioun, Familljen a Kanner an Nout ze hëllefen, entweder direkt oder indirekt, andeems si finanziell oder aner Hëllef a Lëtzebuerg an am Ausland ubitt.

FR | Si vous le souhaitez, vous pouvez faire don de vos vieux vélos. L'Oeko-Center à Hesperange accepte les vélos du 23 septembre au 5 octobre. Ces dons sont destinés à la Fondation Sarah Grond. La Fondation Sarah Grond a pour mission d'aider les familles et les enfants dans le besoin, soit directement, soit indirectement, en offrant une aide financière ou autre, au Luxembourg ou à l'étranger.

EN | If you wish, you can donate your old bicycles. The recycling center in Hesperange will accept bicycles until October 5th. These donations go to the Fondation Sarah Grond. The Fondation Sarah Grond's mission is to help families and children in need, either directly or indirectly, by providing financial or other assistance in Luxembourg or abroad.

SEMAINE EUROPÉENNE DE LA MOBILITÉ

16-22 SEPTEMBRE 2024

Combiner les mobilités !

CONTERN | HESPERANGE | WEILER-LA-TOUR



#MOBILITYWEEK



Grousse Mobilitéitsdag

Journée de la mobilité douce

Sonndes, den 22. September vun 13:00 bis 18:00 Auer

Folgend Strecke sinn ab 12:30 Auer fir d'douce Mobilitéit reservéiert a fir Autosfuierer (ausser Bierger) gespaart:

CR132 Siren – Mutfert – Conter

CR154 Siren – Alzég

CR226 Izeg – Conter – Siren

18km
mëttelschwéier /
moyenne difficulté /
moderate difficulty

Programm an Informationen:

22.09.2024 | Offiziell Erëffnung

📍 Um Ewent, Conter

🏠 Gemeng Conter

13:00 Auer

www.contern.lu

Ravitaillement op all Statioun:

Fir lessen, Gedrénks an Animatioun ass op deenen 3 Stützpunkten an de Gemenge gesuergt.

Inklusiv Mobilitéit:

Toiletten an PMR-konform Toilette sinn op all Statioun.

Membere vu „Back2Sport“ fueren de Circuit mat.

